

Μόλις μπήκαν στο θάλαμο, όπου ήταν πολύ ζεστός, αφού έξω έβρεχε καταρρακτωδώς, ο Σμούελ ένιωσε περίεργα. Θυμήθηκε πως όσους έβαζαν να κάνουν πορεία και έμπαιναν μέσα στον θάλαμο αυτό, δεν επέστρεφαν. Επίσης, θυμήθηκε το συναίσθημα της καχυποψίας που είχε νιώσει, όταν έβαλαν τον πατέρα του σε πορεία και δεν είχε επιστρέψει.

Κοίταξε γύρω του και είδε όλους τους Εβραίους να κλαίνε και να αγκαλιάζονται. Ο Μπρούνο παρατήρησε το πρόσωπο του Σμούελ, είχε μια έκφραση ανησυχίας όμως δεν του έδωσε σημασία. Ο Σμούελ του χτύπησε απαλά τον ώμο και ο Μπρούνο τον κοίταξε χαρούμενος, αλλά μόλις είδε την έκφραση του Σμούελ το χαμόγελο εξαφανίστηκε από το πρόσωπό του. Ο Σμούελ έκλαιγε κι αυτός σαν όλους τους άλλους. Ο Μπρούνο τον ρώτησε γιατί έκλαιγε και ο Σμούελ μέσα σε αναφιλητά του εξήγησε πως όσοι έφευγαν, οδηγούνταν στο θάνατο. Ο Μπρούνο για μια στιγμή έμεινε ακίνητος, σκεφτόταν πως δεν ήταν δυνατόν ο πατέρας του να έκανε τόσες σκληρές και άσχημες πράξεις σε αυτούς τους αθώους ανθρώπους. Τότε ο Σμούελ του είπε πως, δυστυχώς, δεν υπάρχει τρόπος διαφυγής, πως χάρηκε που τον γνώρισε και πως θα του λείπει πολύ. Ο θάλαμος άρχισε να θερμαίνεται και ο Μπρούνο πήρε από το χέρι τον Σμούελ και τον κρατούσε σφικτά. Ξαφνικά ο χώρος σταμάτησε να θερμαίνεται, η πόρτα άνοιξε και μια φωνή τους διέταξε να βγουν έξω. Ο Μπρούνο πήρε από το χέρι τον Σμούελ και κατευθύνθηκαν προς το συρματοπλεγμα στο σημείο που μπορούσαν να περάσουν από κάτω. Μόλις πέρασαν, ο Μπρούνο φόρεσε τα ρούχα του και ο Σμούελ το παλτό του Μπρούνο. Ύστερα απομακρύνθηκαν από το Ουστ-Βιτς και κρύφτηκαν στο δάσος.

Ξαφνικά άκουσαν φωνές, ήταν η Γκρέτελ και η μητέρα του Μπρούνο. Ο Μπρούνο έτρεξε και τις αγκάλιασε, τους διηγήθηκε αυτά που είχε περάσει και τους γνώρισε τον Σμούελ. Η μητέρα τον προσκάλεσε στο σπίτι τους. Ο Μπρούνο ρώτησε για τον πατέρα του και η Γκρέτελ του απάντησε πως ο Φύρης προσέλαβε έναν άλλο για τη θέση του πατέρα, αφού εκείνος δεν άντεξε άλλο να βλέπει να βασανίζουν αυτούς τους ανθρώπους και πως επιστρέφουν στο Βερολίνο. Όντως ήταν αλήθεια, πήραν το Σμούελ και επέστρεψαν όλοι μαζί στο Βερολίνο.

Ναταλία Τριανταφυλλοπούλου